

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2007 — 2653

[C — 2007/22888]

9 MAI 2007. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, notamment l'article 62, § 3, alinéa 3, remplacé par la loi du 29 avril 1996;

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 2, § 1^{er}, 4;

Vu la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants, notamment l'article 1^{er}, modifié par la loi du 6 avril 1995;

Vu la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires, notamment les articles 10, modifié par les lois des 27 décembre 2005 et 19 juillet 2006, 17 et 21;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 17*quinquies*, inséré par l'arrêté royal du 19 novembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1971 portant exécution de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, notamment l'article 6, alinéa 7, modifié par les arrêtés royaux des 8 mai 1984, 15 juillet 1992 et 16 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 5 août 2006;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 1976 complétant l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, notamment l'article 4, remplacé par l'arrêté royal du 12 juillet 2006;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 1990 relatif à l'allocation pour l'aide aux personnes âgées, notamment l'article 6, § 2, remplacé par l'arrêté royal du 22 mai 2003 et modifié par l'arrêté royal du 13 septembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 10 août 2005 fixant les conditions auxquelles les allocations familiales sont accordées en faveur de l'enfant qui suit des cours ou poursuit sa formation, notamment l'article 13;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 février 2006;

Vu l'avis du Conseil supérieur national des personnes handicapées du 13 janvier 2006;

Vu l'avis n° 1.581 du Conseil national du Travail, donné le 21 novembre 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 5 mai 2006;

Vu l'avis n° 41.858/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 décembre 2006, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux familles et aux personnes handicapées adjointe au Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 17*quinquies* de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, inséré par l'arrêté royal du 19 novembre 2001, est abrogé.

Art. 2. Un article 25*ter*, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 5 août 2006 :

« Art. 25*ter*. Pour l'application du présent arrêté royal, le volontariat au sens de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires n'est pas considéré comme une activité lucrative. Les indemnités au sens des articles 10 et 11 de la loi précitée ne sont pas considérées comme un revenu, un bénéfice, une rémunération brute ou une prestation sociale, pour autant que le volontariat ne perde pas son caractère non rémunéré conformément aux articles susmentionnés. »

FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2007 — 2653

[C — 2007/22888]

9 MEI 2007. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, inzonderheid op artikel 62, § 3, derde lid, vervangen bij de wet van 29 april 1996;

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 2, § 1, 4;

Gelet op de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet van 6 april 1995;

Gelet op de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers, inzonderheid op de artikelen 10 gewijzigd bij de wetten van 27 december 2005 en 19 juli 2006, 17, en 21;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 17*quinquies*, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 november 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitvoering van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, inzonderheid op artikel 6, zevende lid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 mei 1984, 15 juli 1992 en 16 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 augustus 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 1976 tot aanvulling van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 4, vervangen bij het koninklijk besluit van 12 juli 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 1990 betreffende de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden, inzonderheid artikel 6, § 2, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 mei 2003 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 september 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder kinderbijslag wordt verleend ten behoeve van het kind dat onderwijs volgt of een vorming doorloopt, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 februari 2006;

Gelet op het advies van de Nationale hoge raad voor personen met een handicap van 13 januari 2006;

Gelet op het advies nr. 1.581 van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 21 november 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 5 mei 2006;

Gelet op advies nr. 41.858/1 van de Raad van State, gegeven op 19 december 2006, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken, van Onze Minister van Middenstand en van Onze Staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap toegevoegd aan de Minister van sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 17*quinquies* van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 november 2001, wordt opgeheven.

Art. 2. In het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 augustus 2006, wordt een artikel 25*ter* ingevoegd, luidende :

« Art. 25*ter*. Voor de toepassing van dit besluit wordt vrijwilligerswerk in de zin van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers niet beschouwd als een winstgevende activiteit. De vergoedingen in de zin van de artikelen 10 en 11 van voormelde wet worden niet beschouwd als een inkomen, een winst, een brutoloon of een sociale uitkering, voorzover het vrijwilligerswerk zijn onbezoldigd karakter niet verliest overeenkomstig de bovenvermelde artikelen. »

Art. 3. L'article 13, alinéa 2, de l'arrêté royal du 10 août 2005 fixant les conditions auxquelles les allocations familiales sont accordées en faveur de l'enfant qui suit des cours ou poursuit sa formation, est remplacé par la disposition suivante :

« Constitue une activité lucrative au sens du présent arrêté, toute activité exercée dans le cadre d'un contrat de travail ou d'un statut, ou en tant que travailleur indépendant. Pour l'application du présent arrêté royal, le volontariat au sens de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires n'est pas considéré comme une activité lucrative. Les indemnités au sens des articles 10 et 11 de la loi précitée ne sont pas considérées comme un revenu, un bénéfice, une rémunération brute ou une prestation sociale, pour autant que le volontariat ne perde pas son caractère non rémunéré conformément aux articles susmentionnés. »

Art. 4. L'article 4, alinéa 1^{er}, 2^o, de l'arrêté royal du 27 avril 1976 complétant l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, remplacé par l'arrêté royal du 12 juillet 2006, est complété comme suit :

« Constitue une activité lucrative au sens du présent arrêté, toute activité exercée dans le cadre d'un emploi ou en tant que travailleur indépendant avec l'intention d'un revenu. Pour l'application du présent arrêté royal, le volontariat au sens de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires n'est pas considéré comme une activité lucrative. Les indemnités au sens des articles 10 et 11 de la loi précitée ne sont pas considérées comme un revenu, un bénéfice, une rémunération brute ou une prestation sociale, pour autant que le volontariat ne perde pas son caractère non rémunéré conformément aux articles susmentionnés. »

Art. 5. L'article 6, alinéa 7, de l'arrêté royal du 25 octobre 1971 portant exécution de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, modifié par les arrêtés royaux des 8 mai 1984, 15 juillet 1992 et 16 avril 2002, est complété comme suit :

« 11° des indemnités visées aux articles 10 et 11 de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires, pour autant que le volontariat ne perde pas son caractère non rémunéré conformément à ces articles. »

Art. 6. L'article 6, § 2, de l'arrêté royal du 5 mars 1990 relatif à l'allocation pour l'aide aux personnes âgées, remplacé par l'arrêté royal du 22 mai 2003 et modifié par l'arrêté royal du 13 septembre 2004, est complété comme suit :

« 10° des indemnités qui sont octroyées en application des articles 10 et 11 de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires, à condition que ces indemnités satisfassent aux conditions prévues à article 10 précité, alinéas 1^{er} et 3 et à l'article 11. »

Art. 7. Sur demande du Ministre des Affaires sociales, le Conseil national du travail et le Conseil supérieur des volontaires transmettent un avis sur le montant des indemnités visées à l'article 10 de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires. Le Ministre établit un rapport d'évaluation sur les montants des indemnités susvisées pour le 1^{er} août 2008 au plus tard. Pour établir son rapport, le Ministre des Affaires sociales demande aux différentes institutions de sécurité sociale de faire part de leurs commentaires et des problèmes rencontrés par leurs services sur ce point. Le Ministre transmet ensuite le rapport d'évaluation à la Chambre des représentants et au Sénat.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} août 2006.

Art. 9. Notre Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions, Notre Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions et Notre Secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées adjointe au Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mai 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
R. DEMOTTE

La Ministre des Classes moyennes,
Mme S. LARUELLE

La Secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées
adjointe au Ministre des Affaires sociales,
Mme G. MANDAILA

Art. 3. Artikel 13, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder kinderbijslag wordt verleend ten behoeve van het kind dat onderwijs volgt of een vorming doorloopt wordt vervangen als volgt :

« Een winstgevende activiteit in de zin van dit besluit is elke activiteit, uitgeoefend in het kader van een arbeidsovereenkomst of een statut, of als zelfstandige. Voor de toepassing van dit besluit wordt vrijwilligerswerk in de zin van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers niet beschouwd als een winstgevende activiteit. De vergoedingen in de zin van de artikelen 10 en 11 van voormalde wet worden niet beschouwd als een inkomen, een winst, een brutoloon of een sociale uitkering, voorzover het vrijwilligerswerk zijn onbezoldigd karakter niet verliest overeenkomstig de bovenvermelde artikelen. »

Art. 4. Artikel 4, eerste lid, 2^o, van het koninklijk besluit van 27 april 1976 tot aanvulling van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, vervangen bij het koninklijk besluit van 12 juli 2006, wordt aangevuld als volgt :

« Een winstgevende activiteit in de zin van dit artikel is elke beroepsbezighed uitgeoefend in het kader van een dienstbetrekking of als zelfstandige met een inkomen als oogmerk. Voor de toepassing van dit besluit wordt vrijwilligerswerk in de zin van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers niet beschouwd als een winstgevende activiteit. De vergoedingen in de zin van de artikelen 10 en 11 van voormalde wet worden niet beschouwd als een inkomen, een winst, een brutoloon of een sociale uitkering, voorzover het vrijwilligerswerk zijn onbezoldigd karakter niet verliest overeenkomstig de bovenvermelde artikelen. »

Art. 5. Artikel 6, zevende lid, van het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitvoering van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 mei 1984, 15 juli 1992 en 16 april 2002, wordt aangevuld als volgt :

« 11° vergoedingen bedoeld in de artikelen 10 en 11 van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers, voorzover het vrijwilligerswerk zijn onbezoldigd karakter niet verliest overeenkomstig deze artikelen. »

Art. 6. Artikel 6, § 2, van het koninklijk besluit van 5 maart 1990 betreffende de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden, vervangen bij de koninklijk besluit van 22 mei 2003 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 september 2004, wordt aangevuld als volgt :

« 10° de vergoedingen die worden toegekend met toepassing van de artikelen 10 en 11 van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers, voor zover die vergoedingen voldoen aan de voorwaarden vermeld in het voormald artikel 10, eerste en derde lid en artikel 11. »

Art. 7. Op vraag van de Minister van Sociale Zaken geven de Nationale Arbeidsraad en de Hoge Raad voor Vrijwilligers advies over het bedrag van de vergoedingen bedoeld in artikel 10 van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers. De Minister maakt ten laatste tegen 1 augustus 2008 een evaluatieverslag op over de bedragen van de bovenvermelde vergoedingen. Voor het opmaken van zijn verslag, vraagt de Minister van Sociale Zaken aan de verschillende instellingen van sociale zekerheid om hun commentaren en de problemen die hun diensten op dit vlak hebben ondervonden mee te delen. Vervolgens bezorgt de Minister het evaluatieverslag aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers en aan de Senaat.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 2006.

Art. 9. Onze Minister bevoegd voor Sociale Zaken, Onze Minister bevoegd voor Middenstand en Onze Staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 mei 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
R. DEMOTTE

De Minister van Middenstand,
Mvr. S. LARUELLE

De Staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap
toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken,
Mvr. G. MANDAILA